

Канцеларија Међународног славистичког центра у Београду налази се у згради Филолошког факултета, Студентски трг 3/1, Међународни славистички центар. Молимо учеснике да се приликом доласка пријаве Канцеларији.

Пленарне седнице одржаће се у Београду и Новом Саду, а радне седнице одржаће се на Филолошком факултету у Београду, Студентски трг 3.

Страни учесници 54. Међународног научног састанка слависта у Вукове дане у Београду биће смештени у хотелу „Palace“, тел. +381112185585, office@palacehotel.rs.

11–15. IX 2024.

*КЊИЖЕВНИ ЧАСОПИСИ,
МАНИФЕСТИ/МАНИФЕСТАЦИЈЕ И НАГРАДЕ*

*

*ВРСТЕ РЕЧИ У КОНТЕКСТУ ЈЕЗИЧКИХ
ПРОМЕНА*

*

*СРПСКА КЊИЖЕВНОСТ, НАУКА И
ПУБЛИЦИСТИКА У ПРЕВОДУ*

СРЕДА 11. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД

10.00 часова
Сала 11

*Отварање и почетак рада 54. Међународног
научног састанка слависта у Вукове дане*

*Хор србистике (под руководством проф. др Мине
Ђурић)*

10.30 часова
*Пријем код декана Филолошког факултета,
проф. др Иве Драшкић Вићановић*

СРЕДА 11. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Пленарна седница

11.00 часова

Сала 11

Председава Ива ДРАШКИЋ ВИЋАНОВИЋ
Секретари Катарина БЕГОВИЋ, Биљана РИСТИЋ,
Милица КЕЦОЈЕВИЋ, Јана ПЕТРОВИЋ

Злата БОЈОВИЋ (Београд)

*Прилози за књижевност, језик, историју и
фолклор – један век у служби историје
књижевности*

Димка САВОВА (Софија)

*Валенце код недевербативних и
недеадјективних именица*

Јован ПОПОВ (Београд)

*Александар Тишма у Летпису Матице
српске*

12.00 часова

Сала 11

Андреја РИХТЕР (Љубљана), Младен ВЕСКОВИЋ
(Београд)

Форум словенских култура и 20 година едиције
„Сто словенских романа“

ЗУМ линк:

[https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fi
v975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1](https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fi
v975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1)

СРЕДА 11. СЕПТЕМБАР

БЕОГРАД
Секција 1

16.30 часова

Сала 33

Председава Милош КОВАЧЕВИЋ

Секретар Биљана РИСТИЋ

Милош КОВАЧЕВИЋ (Београд)

Везници као морфолошке и синтаксичке јединице

Јасмина МОСКОВЉЕВИЋ ПОПОВИЋ (Београд)

Сложени зависни везници са конвербима

Душка КЛИКОВАЦ (Београд)

О такозваној аутонимној употреби речи (suppositio materialis)

Ана ЈАЊУШЕВИЋ ОЛИВЕРИ (Косовска Митровица)

Функционално преобразовани прилози и придјевни у савременом српском језику

Илијана ЧУТУРА (Јагодина)

Од прилога и прилошког израза до поштапалице у јавном дискурсу

Миланка БАБИЋ (Источно Сарајево)

Приједлози у морфолошкој и синтаксичкој анализи

Љубица ВЕСИЋ (Београд)

Предлошки изрази и њихов статус у систему врста речи

Слободан НОВОКМЕТ (Београд)

Нови непроменљиви придеви у српском језику

Милан ИВАНОВИЋ (Београд)

О подели именица по значењу: Поводом вишезначности и алолексâ на граници категорија

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fiv975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1>

СРЕДА 11. СЕПТЕМБАР

БЕОГРАД
Секција 2

16.30 часова

Сала 34

Председава: Валентина ПИТУЛИЋ

Секретар: Јана ПЕТРОВИЋ

Валентина ПИТУЛИЋ (Косовска Митровица)

Фолклорне теме у *Летопису Матице српске*
у XIX веку

Нина СТОКИЋ (Нови Сад)

Заступљеност и рецепција српске
књижевности XVIII века у *Летопису Матице*
српске (од 2000. до 2024. године)

Луна ГРАДИНШЋАК (Нови Сад)

Концепт уређивања *Летописа Матице*
српске за време Георгија Магарашевића

Јелена МАРИЋЕВИЋ БАЛАЋ (Нови Сад)

Пољска књижевност у *Летопису Матице*
српске (1992–2024)

Наташа ДРАКУЛИЋ КОЗИЋ (Београд)

Књижевна критика у *Летопису Матице*
српске од 2001. до 2020. године

19.00

Удружење књижевника Србије

Свечана сала

Француска 7

Трибина: ПОСЛЕ 75 ГОДИНА

Књижевне новине као гласило Удружења
књижевника Србије

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/96391886183?pwd=cdnhb4rvSfiUmy2asepbfvQvHpzVdD.1>

ЧЕТВРТАК 12. СЕПТЕМБАР
НОВИ САД

11.00 часова

Матица српска

Председава: Александар МИЛАНОВИЋ, Исидора
БЈЕЛАКОВИЋ, Ана КРЕЧМЕР

Секретар: Јана ПЕТРОВИЋ, Биљана РИСТИЋ

Александар МИЛАНОВИЋ (Београд)

Узвици у српским граматикама из прве
половине 19. века

Исидора БЈЕЛАКОВИЋ (Нови Сад)

Прилози или „нарјечија“ у *Входу к
Писменици и језикознанију* Павла Соларића
(1831)

Ана КРЕЧМЕР (Беч)

На почецима српске периодике – *Славно-
сербски магазин* и календар Захарије
Орфелина

Драгољуб ПЕРИЋ (Нови Сад)

Награда Матице српске „Младен Лесковац“
(1993–2023)

Љиљана БАЊАНИН (Торино)

Србистички прилози Б. Гијона у
фирентинском часопису *Il Marzocco*

Ливија ЕКМЕЧИЋ (Стразбур)

Улога часописа *Revue yougoslave* у
књижевним и културним везама Србије и
Француске на почетку двадесетог века

Синиша ЈЕЛУШИЋ (Цетиње)

Архимандрит Дионисије Миковић као
уредник *Српског магазина* (1896, 1897) и
календара *Бока* (1909–1914)

Персида ЛАЗАРЕВИЋ ДИ ЂАКОМО (Пескара)

Сарадник српских часописа XIX века: В. Б.
Бороцки

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 1

9.00 часова

Сала 33

Председава Ирина ИВАНОВА

Секретар Биљана РИСТИЋ

Радмило МАРОЈЕВИЋ (Бања Лука)

Врсте ријечи и фразеолошки жанрови

Ирина ИВАНОВА (Москва)

Уметнуте речи у српском и руском језику

Миљивој АЛАНОВИЋ (Нови Сад)

Семикопулативни глаголи: пример

делексикализације речи

Веран СТАНОЈЕВИЋ (Београд)

Од глагола до модалне партикуле: о глаголу

морати и модалној алолекси мора

Тијана АШИЋ (Крагујевац)

Модалност и кретање: *стићи* и *доћи* као

полупомоћни глаголи

Ђоко НИКОЛОВСКИ (Марибор)

Надградња лексикографског концепта

словеначко-српског онлајн речника

Душанка ВУЈОВИЋ (Нови Сад)

Статус неологизама и околионализама из

Речника српскохрватскога књижевног језика

Матице српске у савременом српском језику

Славко СТАНОЈЧИЋ (Крагујевац)

Категоризација лексичких колокација и

фреквенцијска категоризација пунозначних

речи у типичном уџбеничком дискурсу

Светлана СЛИЈЕПЧЕВИЋ БЈЕЛИВУК (Београд)

О терминима везаним за глаголе као врсту

речи у Речнику лингвистичких термина

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fiv975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1>

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 2

9.00 часова

Сала 34

Председава: Оксана МИКИТЕНКО

Секретар: Јана ПЕТРОВИЋ

Оксана МИКИТЕНКО (Кијев)

Савремена српска фолклористика на украјинском језику

Јелена ОСИПОВА (Москва)

Два одраза српског народног песништва у руској књижевности XIX и XX века

Соња ПЕТРОВИЋ (Београд)

„Бабино опијело и сто и један гријех“ – пародија и хумор у легендарној причи из *Босанске виле*

Бранко ЗЛАТКОВИЋ (Београд)

Даница – забавник Вука Караџића као литерарна тема

Бошко СУВАЈЦИЋ (Београд)

Даница Вукове задужбине према Вуковој *Даници*

Данијела ПЕТКОВИЋ (Београд)

Фолклор на страницама нове серије *Српског књижевног гласника*

Дејан ИЛИЋ (Београд)

Народна књижевност у *Дабро-босанском источнику*

Марина МЛАДЕНОВИЋ МИТРОВИЋ (Београд)

Српска народна књижевност у преводима Елодије Лотон Мијатовић

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/96391886183?pwd=cdnhb4rvSfiUmy2asepbfvQvHpZVdD.1>

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 3
СРПСКА КЊИЖЕВНОСТ, НАУКА И
ПУБЛИЦИСТИКА У ПРЕВОДУ

9.00 часова

Сала МСЦ

Председава: Роберт ХОДЕЛ

Секретар: Томислав МАТИЋ

Роберт ХОДЕЛ (Хамбург)

Преводи песништва Растка Петровића

Дејан АЈДАЧИЋ (Гдањск)

Српске народне песме о Косовској бици у
преводима и рецепцији Пољака

Малгожата ФИЛИПЕК (Вроцлав)

Пољски превод романа Моме Капора *Фолиранти*
у поређењу са оригиналом

Магдалена СЛАВСКА (Вроцлав)

Данута Ћирлић-Страшињска и Бранко Ћирлић –
преводиоци и пропагатори српске књижевности
за децу и омладину у Пољској

Вероника ЈАРМАК (Кијев)

Српска научна литература у украјинским
преводима: рецепција особина менталитета и
језичке слике стварности

Милена ИВАНОВИЋ (Београд)

Два превода *Проклете авлије* на украјински језик
– проблем преношења турцизама

Оља ПЕРИШИЋ (Торино)

Енциклопедијске одреднице у италијанском
преводу романа *Иследник* Драгана Великића

Биљана ВАСИЋ (Софија)

Преводилачка компетенција у настави српског
језика као страног

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/97189072836?pwd=UUe9DbarjypixpvuWWSHpG73daQHQK.1>

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 1

16.30 часова

Сала 33

Председава Галина ТЈАПКО

Секретар Катарина БЕГОВИЋ

Галина ТЈАПКО (Москва)

„Женско питање“ у Вуковом речнику

Јелица СТОЈАНОВИЋ (Никшић)

Прелазак патронима у презимена на примјеру
паштровских исправа

Виктор САВИЋ (Београд)

Постоји ли *substantiva mobilia* у српском језику

Марина КУРЕШЕВИЋ (Нови Сад)

О употреби речи *јак* у српскословенским
нелитургијским наративним текстовима

Ненад ИВАНОВИЋ (Београд)

Опис и категоризација глаголског система у
спису *Глагол* Адама Драгосављевића (око
1850)

Ана МАЦАНОВИЋ (Београд)

Врсте речи у *Српској граматици* (1862)
Димитрија Чобића

Вишња ВИШЊЕВАЦ (Источно Сарајево)

Статус партиципа у граматицама из
славеносрпске епохе: од морфосинтаксичких
функција ка теорији

Александра ЦОЛИЋ ЈОВАНОВИЋ (Нови Сад)

Нелични глаголски облици (инфинитив и
континуанти активних партиципа) у
Венцловићевим текстовима на народном језику

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fiv975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1>

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 2

16.30 часова

Сала 34

Председава Светлана ШЕАТОВИЋ

Секретар Милица КЕЦОЈЕВИЋ

Јелена ЈОВАНОВИЋ (Ниш)

Оцена књижевности: савремени српски романи из угла књижевних награда

Светлана ШЕАТОВИЋ (Београд)

Награда „Десанка Максимовић“ – мера савремене поезије

Мина ЂУРИЋ (Београд)

Међународне номинације писаца српске и јужнословенских књижевности за Нобелову награду

Снежана БОЖИЋ (Ниш)

Књижевне награде и рецепцијска видљивост добитника (локални и национални оквири)

Енрико ДАВАНЦО (Кјети-Пескара)

Борислав Пекић и његове награде. Књижевно ходочашће између политичке репресије и званичних признања

Слађана ИЛИЋ (Београд)

Награда Библиотеке града Београда „Београдски победник“: културни и друштвени контекст њеног настанка

Саша КНЕЖЕВИЋ (Пале)

Књижевне награде у Републици Српској

Милица КЕЦОЈЕВИЋ (Београд)

Послератна српска проза као предмет полемике у часописима *Савременик* и *Дело*

Немања КАРОВИЋ (Београд)

Дискусија у часопису *Дело* 1965. године: полемика поводом текста *Токови и струје у нашој данашњој литератури* Свете Лукића

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/96391886183?pwd=cdnhb4rvSfiUmy2asepbfvQvHpZVdD.1>

ПЕТАК 13. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 2а

16.30 часова

Сала 35

Председава Бојан ЈОВИЋ

Секретар Јана ПЕТРОВИЋ

Бојан ЈОВИЋ (Београд)

Једна полемика која није желела да остане
код куће

Марко РАДУЛОВИЋ (Београд)

Рецепција *Антологије српског песништва*
Миодрага Павловића у књижевној критици и
дневним новинама

Милијана СИМОНОВИЋ (Лођ)

Винаверов „Манифест експресионистичке
школе“ и ликовна критика Милоша
Црњанског

Данијела СТАНИЋ (Београд)

Прве југословенске уметничке изложбе у
књижевној периодици

Милош ЈОЦИЋ (Нови Сад)

Doom-writing: Култура, технологија и
уметност у серијалу „Крај двадесетог века“
Војислава Деспотова

Бранко ВРАНЕШ (Београд)

Ране приче Горана Петровића у краљевачкој
књижевној периодици

Маја МЕДАН ОРСИЋ (Нови Сад)

Програмски текстови надреализма: између
елитизма и демократичности

Сања ПЕРИЋ (Нови Сад)

Борислав Радовић као сарадник часописа
Поезија (1996–2012)

Милунка МИТИЋ (Ниш)

Идејност нишког часописа *Градина* на
размеђи векова (1900–1901)

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/97189072836?pwd=UUe9DbarjypiXpvuWWSHpG73daQHOK.1>

СУБОТА 14. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 1

9.00 часова

Сала 33

Председава Милена ЗОРИЋ ЛАТОВЉЕВ

Секретар: Биљана РИСТИЋ

Милена ЗОРИЋ ЛАТОВЉЕВ (Нови Сад)

Ставови о језику у *Детињству*, часопису о књижевности за децу

Тијана БАЛЕК (Нови Сад)

Видски триплети између граматичког тумачења и прагматичке слике (на руском и српском материјалу)

Јелена БАЈОВИЋ (Косовска Митровица)

Концепт *част* у Његошевом *Шћепану Малом* и руским преводима

Јелена ГАЗДИЋ (Никшић)

Употреба партикула у цетињским годишњацима из 19. вијека

Југослава РАКИЋ МЛАДЕНОВИЋ (Косовска Митровица)

Именички, глаголски и придевски облици при мешању редакција у дечанском „Поменику живих и умрлих“ (1883)

Александра БРАЈОВИЋ (Беч)

Функционално-семантичко разматрање неких везника у *Причтама* Јована Мушкатировића

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/91804661631?pwd=4fiv975g7X9pZ5dbC7CkOpuR5DUNah.1>

СУБОТА 14. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД
Секција 2

9.00 часова

Сала 34

Председава Зона МРКАЉ

Секретар: Јана ПЕТРОВИЋ

Зона МРКАЉ (Београд)

Значај часописа *Књижевност и језик* за
развој методике наставе књижевности

Наташа СТАНКОВИЋ ШОШО (Београд)

Значај часописа *Књижевност и језик* за
унапређивање школских програма и читанки
за основну и средњу школу

Милан ВУРДЕЉА (Београд)

Претраживање дигитализованих књижевних
часописа као стваралачка активност у
наставној обради епоха модерне и авангарде

Горан РАДОЊИЋ (Никшић)

Жанровска хибридна манифеста у српском
модернизму

Јелена МИЛИНКОВИЋ (Београд)

Први број књижевног часописа као (његов)
манифест

Владимир ПАПИЋ (Нови Сад)

Књижевни прилози, критике и полемике у
књижевноисторијским часописима

Јасмина НИКОЛИЋ (Београд)

Узорковање националне културе у
британском романтизму: прве антологије
превода српске и шпанске народне поезије на
енглески језик

Јана ПЕТРОВИЋ (Београд)

Дубровачки писци и дубровачка књижевност
у фељтонима Милана Савића

ЗУМ линк:

<https://zoom.us/j/96391886183?pwd=cdnhb4rvSfiUmy2asepbfvQvHpZVdD.1>

СУБОТА 14. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД

Београд – Тршић

13.00 часова
Полазак из Београда

16. 00 часова

Представљање књиге:

ПОСЛОВИЦЕ НА СВИЈЕТ ИЗДАО Ћ.
ДАНИЧИЋ
Фототипско издање с регистрама

Александар МИЛАНОВИЋ
Бошко СУВАЈЦИЋ

НЕДЕЉА 15. СЕПТЕМБАР
БЕОГРАД

Београд – Тршић

11.00 часова

Присуствовање свечаности 91. Вуковог сабора

УПРАВА
МЕЂУНАРОДНОГ СЛАВИСТИЧКОГ
ЦЕНТРА

*Управник: проф. др Бошко Сувајић
(Београд)*

*Заменик управника: проф. др Александар Милановић
(Београд)*

*Секретари: Катарина Тодоровић (Београд),
мр Снежана Кутрички (Београд)*

САВЕТ МСЦ-а

*Проф. др Драгана Мршевић-Радовић (Београд),
проф. др Љиљана Јухас-Георгиевска (Београд),
проф. др Јелица Јокановић-Михајлов (Београд),
проф. др Јелена Јовановић Симић,), доц. др Ана
Батас (Београд), проф. др Предраг Петровић
(Београд), проф. др Мина Ђурић (Београд), проф. др
Милена Ивановић (Београд), доц. др Ана Јаковљевић
Радуновић (Београд), проф. др Исидора Бјелаковић
(Нови Сад), проф. др Валентина Питулић
(Приштина/Косовска Митровица).*

Адреса организатора:
МЕЂУНАРОДНИ СЛАВИСТИЧКИ ЦЕНТАР
Филолошки факултет
Студентски трг 3
11 000 Београд
Србија

Тел/факс: 00381-11-2187-662
msc@fil.bg.ac.rs; mcs@fil.bg.ac.rs

**54. МЕЂУНАРОДНИ НАУЧНИ САСТАНАК
СЛАВИСТА У ВУКОВЕ ДАНЕ**

Међународни научни скуп

***КЊИЖЕВНИ ЧАСОПИСИ,
МАНИФЕСТИ/МАНИФЕСТАЦИЈЕ И
НАГРАДЕ***

*

***ВРСТЕ РЕЧИ У КОНТЕКСТУ ЈЕЗИЧКИХ
ПРОМЕНА***

*

***СРПСКА КЊИЖЕВНОСТ, НАУКА И
ПУБЛИЦИСТИКА У ПРЕВОДУ***



11 – 15. IX 2024.
Београд– Нови Сад–Тршић